AÑO XXVII — Buenos Aires, Sábado 6 de Octubre de 1923 — N.o 4523

PRECIO 5 centavos

LA PROTESTA

PORTE PAGO

Valores y giros a A. Barrera — Redacción y Administración: Perú 1537 — U. Telefónica, 0478 B. Orden

DECLARACION DE FE ANARQUISTA

Si alguna liquidación forzosa pudo haber realizado el fascismo en Italia, ella será sin duda la que se desprende del fracaso de los partidos de revolución. Y el anarquismo, como tendencia trabajada en la realidad social de este momento histórico, también ha sufrido en su táctica las consecuencias de ese fracaso, que sin embargo no puede constituir un motivo de fundamentales rectificaciones en la concepción libertaria de las ideas anarquistas.

De nuestra fe en el porvenir de la humanidad, de nuestra creencia en el hombre como único factor determinante de todo el progreso social y de nuestra fuerza de voluntad para oponernos a las realidades presentes, depende la salvación del patrimonio espiritual de los pueblos. La revolución, como hecho de fuerza, no pudo llenar el cometido que le señalaron los idealistas. La violencia popular, en esta hora de extravíos, sirve para afianzar seculares despotismos y apuntalar regímenes sociales que creíamos definitivamente destruídos por la avalancha revolucionaria que provocó la guerra. Y es esa constatación de la impotencia creadora del proletariado — de la esterilidad de las revoluciones de esta hora —, la que acrecienta nuestras energías y nos dá nueva fe para recomenzar la labor idealista interrumpida por los aconte-cimientos políticos de los últimos años.

El anarquismo debe buscar su lugar en el cerebro y en el corazón del hombre. Su fuerza revolucionaria está en el espíritu, en la conciencia, en los sentimientos del individuo superior, cualidades estas que no pueden anular las más negras reacciones. Y por eso la anarquía no sufre las consecuencias de esas derrotas del proletariado, los efectos de las cobardías y las claudicaciones de los hombres entregados a la lucha fácil y a las conquistas inmediatas y provechosas.

En Italia se ha realizado la liquidación forzosa del movimiento revolucionario que parecían alentar grandes masas obreras con su conciencia de clase y con su espíritu de resistencia a las viejas tiranías políticas y económicas. En dos años de contrarrevolución, de ferocidad exterminadora, de guerra civil alentada y alimentada por el capitalismo, fueron barridas todas las organizaciones proletarias de resistencia. Los partidos de revolución perdieron su fuerza orgánica, la contribución de energías proletarias que necesitaban para triunfar y desaparecieron del escenario social. Pero, frente al predominio de la fuerza bruta, en contraste con la cobardía de la masa plegada al fascismo y de los jefes políticos que se adaptan a las nuevas condiciones impuestas por la contrarrevolución, queda en pie el espíritu de libertad y de justicia que alienta en muchos corazones. Y ese patrimonio espiritual corresponde por completo al anarquismo y es deber de los anarquistas conservarlo a todo trance para que la luz de la esperanza siga alumbrando en la noche moral que envuelve al pueblo italiano.

Comprendiendo ese problema espiritual en toda su significación histórica, los compañeros Malatesta, Fabbri y Damiani se han propuesto dar a luz un periódico anarquista, cuya principal labor consistirá en despertar en el proletariado la noción de su responsabilidad y de su dignidad. El nuevo vocero anarquista se llamará "Fede!" Y en su título — Fe — está sintetizado todo su programa idealista.

En la circular en que se anuncia el propósito de publicar el periódico "Fede!", los compañeros citados hacen las siguientes declaraciones de fe anarquista:

Amigos y compañeros:

Un reducido número de compañeros anarquistas, respondiendo al vivísimo deseo de muchos otros, no obstante la hora oscura y llena de amenazas, dará a publicidad y difusión en el mes de septiembre un periódico que reafirme, no un deseo — que verdaderamente nunca ha sido nuestro — de substituir situaciones de opresión, sino la inquebrantable fe en el advenimiento de una humanidad que pueda y sepa vivir en la paz y en el trabajo sin que la violencia de pocos o de muchos, de facciones o de gobiernos, coarte y explote el libre desenvolvimiento de la actividad solidaria de cada uno y de todos.

El pequeño grupo de compañeros que asume con tranquilidad de espíritu toda la responsabilidad de la no fácil iniciativa, ha tenido por eso que elegir para el periódico a que dará vida un título que sea al mismo tiempo grito de aliento y voz de llamada y que signifique y explique lo que hoy especialmente urge para tener a raya al pasado que por vías directas y oblicuas quiere impedir a la humanidad continuar su marcha ascensional; marcha que ella podrá solamente emprender saliendo del círculo de muerte en que pretenden encerrarla ciertos sanguinarios inútiles recursos históricos: "Fede!"

Así se llamará el periódico que pretendemos dar a luz, el periódico que será vuestro si con fe os estrecháis en torno a él confortándonos con vuestro apoyo moral y material.

Para esperar es necesario tener fe. Una fe que resista a todas las pruebas, aún las más duras; que no se empequeñezca aunque el hermano vacile, aunque la casa se derrumbe, aunque la muchedumbre de los consecuentes de ayer se desbande, aunque el apóstol de las reivindicaciones reniegue sin escuchar siquiera que el gallo canta por tercera vez.

Nuestro programa de acción está, pues, en el título mismo: tener fe y estimular la fe.

Pero fe ilustrada y que educa la voluntad del que la profesa.

Nosotros nos proponemos, sin renunciar, se entiende, a la obra de crítica y de defensa que nos es impuesta por el momento que pasa, y que pasando desgarra o corrompe, revalidar sobre todo las fuerzas ideales, ayer descuidadas por los más porque todo se esperaba de la fuerza de las cosas y de las necesidades económicas de las multitudes.

Trabajaremos para una indispensable aclaración de las ideas y del problema de la libertad y para desarrollar un movimiento cultural, moral, que pueda para el mañana inevitable (aunque retardado, inevitable!) preparar esas minorías conscientes capaces de hacer pesar su voluntad en la maduración de los nuevos destinos que no podrán ser sino de justicia y de libertad integrales.

Si todo un movimiento que parecía prometedor y próximo a la meta ha sido empujado de rendición en rendición, de derrota en derrota, a su primera etapa, ello se debe a que ese movimiento quiso ante todo hablar al vientre de las masas, porque descuidó esa indispensable preparación espiritual sin la cual se adapta a todo, con tal de no arriesgar en sacrificios extremos lo poco que se creía haber sólidamente conquistado.

Debiendo recomenzar por eso se señala la necesidad de examinarnos, de estudiarnos a nosotros mismos; de aclarar nuestro pensamiento; de libertarnos de todas las baratijas y de todos los pesos que nos han paralizado cuando nuestra voluntad podía contar como una fuerza determinante.

Esto se proponen los editores de "Fede!", y se lo proponen con fe!

Si estáis de acuerdo con ellos, ayudadles como podáis y sepáis. Mandad al periódico vuestra dirección; a los amigos que no tengan miedo de recibirlo; de revendedores que saben y pueden atender la difusión.

Escribidnos pronto: con ardor y con fe; sed nuestros colaboradores para el renacimiento de nuestra propaganda.

Los Editores.

Roma, agosto 1923.

N. B. — En el primer número del periódico especificaremos las condiciones de abonamiento. Ayudadnos entretanto con ofertas voluntarias, pero ante todo preparando la difusión del periódico, cuyo compilador será el compañero G. Damiani. Dirección provisoria: Orlando 14, Roma.

Un saludo a la Argentina

Vivimos a saludo por día. Los hijos de los generales y de los ganaderos y de los terratenientes de la Argentina, que se dan tono por las capitales europeas y gastan montones de pesos en francachelas y jolgorios, se han empeñado en conquistar para su patria el saludo de cuanto personaje de esta merodea en los bajos fondos de la mala vida política.

No hace mucho fué Mussolini el que nos saludó, deseándonos buena salud y buenos pesos.... Y ahora es el general Primo de Rivera, jefe de la facción militar que domina en España, el que nos manda su saludo, por intermedio del señor Luis Mitre, director de «La Nación» y criollo de campanillas.

El tal Mitre, cuyos méritos personales le vienen de atrás — no nos referimos a su reciente estada en el Brasil — se permitió visitar al jefe del «directorio», en la villa y corte, como representante espiritual de este pueblo. Y como esta representación no puede ir más allá de los límites de cierta cultura criolla para uso de hijos de ganaderos, de terratenientes y de generales hechos en las montoneras, don Luis Mitre encontró en Primo de Rivera, el tipo que buscaba...

«Entablé conversación — dice el director hereditario de «La Nación» — hablándole de su parentesco con el pundonoroso coronel Primo de Rivera, el heróico vencido en Maipo y luego confinado en San Luis, en donde pereció trágicamente, y me contestó que, efectivamente, era su tío abuelo, pero que su vinculación con la Argentina era más estrecha aún por su abuela materna, hija de D. José Sobremonte, antepenúltimo virrey del Río de la Plata.

«Me dijo después el general Primo de Rivera, que sus grandes simpatías por la Argentina, han persistido siempre, y me recordó la estrecha amistad que lo une con el antiguo embajador, Dr. Marco M. Avellaneda, a quien se recuerda con gran cariño en España».

Después, el descendiente del general criollo habló de muchas vulgaridades históricas con el general godo descendiente del Primo de Rivera vencido en Maipo, terminando por abordar el tema de actualidad: los espadazos del «directorio» sobre la conciencia del pueblo español.

Pero, ese tema, demasiado escabroso para la mentalidad de un hombre acostumbrado a la vida fácil y superficial de la burguesía ociosa, no aparece en la versión que de esa entrevista dá el diario de los Mitre. Don Luis, dice que Primo de Rivera es un buen patriota — tan patriota, seguramente, como el derrotado de Maipo — y que se propone sanear la política española y sacar a España del cenagoso pantano en que vegeta. Y termina su lata insulsa con el consabido saludo.

No queriendo abusar más de su tiempo precioso, me despedí. El general Primo de Rivera, estrechándome la mano, me dijo que salude a la Argentina y a los españoles de América, ofreciéndose gustoso a propiciar cuanto favorezca la amistad hispano-argentina. Le agradecí su afabilidad y deferencia, así como la excepción que había hecho al recibirme, deseándole que se cumplan las aspiraciones que personifica en nombre de la Nación Española».

Y nada más. El jefe del «directorio» saluda a la Argentina. Y lo hace por intermedio de un argentino que vive en París y se fueres los pesos que le dá la empresa periodística fundada por el general Mitre.

El saludo, pues, será para los vagos elegantes, para los hijos de ganaderos y de terratenientes y de generales, que frecuentan los cabarets de París y organizan palotas en los centros elegantes y viciosos de Europa.

—(o)—

Acción antimilitarista

El órgano bolcheviqui se lamentaba ayer de que la política armamentista no interesaba al proletariado de este país. Los aprestos bélicos del Brasil, Chile y la Argentina, no promovieron un movimiento de opinión capaz de revelarnos la existencia de un fuerte espíritu pacifista. Y eso hace creer a nuestros comunistas de dictadura que la gravedad del problema armamentista crece gracias a esa indiferencia de la clase trabajadora organizada.

No comprendemos el punto de vista que defenderán los bolcheviquis criollos en lo referente al problema de los armamentos. Ellos no son antimilitaristas, ni desean el desarme de las naciones. A lo sumo admiten la propaganda en las filas del ejército burgués, para transformar en soldados rojos a esos instrumentos armados de la dominación capitalista.

Y, por lógica consecuencia, no deberá importarles nunca la política armamentista de los gobiernos burgueses. ¿O es que combaten la adquisición de armas, por simple espíritu de competencia?

En una parte de los estatutos de la U. S. A., — la que se relaciona con la propaganda antimilitarista — se dice que no se debe propagar la deserción de las filas del ejército, ni ayudar a los desertores. Esa conclusión, contraria a todo espíritu de indisciplina, está de acuerdo con el concepto militarista del bolcheviquismo, ya que los comunistas de dictadura consideran los ejércitos armados, como órganos capitalistas susceptibles de transformarse en órganos proletarios: en el más eficaz de los elementos de fuerza para hacer triunfar una revolución y mantener la autoridad del gobierno surgido de la misma.

Se comprende, pues, que la propaganda armamentista, sólo puede responder a un deseo de oposición política al gobierno, mientras que el antimilitarismo es un ideal pacifista que persigue el desarme de las naciones, y el fin de las guerra que destruye a los pueblos y a los hombres. Y si los elementos bolcheviquis y, bolcheizantes rechazan la propaganda antimilitarista — si se opone a las deserciones y otros actos de indisciplina individual — ¿cómo pueden hacer del antiarmamentismo una cuestión de agitaciones populares y de resistencia a los proyectos guerreristas de los gobiernos burgueses?

La propaganda antimilitarista no puede estar subordinada a los planes bélicosos de los fabricantes de armas. Es un sentimiento que se manifiesta permanentemente en los verdaderos revolucionarios y siente el repudio del hombre idealista y generoso contra la monstruosa máquina del militarismo. Pero, los antiarmamentistas sólo aparecen en escena cuando los gobiernos burgueses aumentan el presupuesto de guerra, no porque sean enemigos de la fuerza armada, sino porque encuentran una ocasión propicia para desarrollar su propaganda opositora y mentir al pueblo ideales pacifistas que no alimentan noble y generosamente.

El proletariado vive bajo la sugestión de la fuerza. Los comunistas de dictadura y los bolcheviquis de todo pelaje se han esforzado en demostrar que el ejército puede transformarse en una fuerza revolucionaria y que las armas que tiene en su poder la burguesía servirán para libertar al pueblo de sus seculares cadenas. Y el ejemplo se ofrece con el ejército rojo de Rusia. ¿Cómo, pues, se quiere que el proletariado alente ideales pacifistas y se oponga a la adquisición de elementos bélicos?

—(o)—

¿En qué quedamos?

Cuando de Rusia se trata, los bolcheviquis criollos pierden los estribos, y sin reparar en la ofensa que infieren a los lectores de su hoja anónima, espetan la incongruencia que hace reir al más impondurado de los hombres... que no sea lector bolcheviqui.

Como cosa primorosa, digna de comentar, por lo bien parada que deja, según ellos, el régimen político de los soviets, insertan en su edición de ayer, algunos párrafos de una carta suscrita por un emigrado argentino, doctor en química y en mucamas doctorales, como puede verse por la muestra:

«Nosotros vivimos muy bien. Si alguien me hubiera dicho en la Argentina que aquí se vivía así, nosotros mismos no le habíamos creído».

Agrega, que como director de una fábrica de glucosa y otros productos químicos, «percibo por mes 180 rublos del dinero antiguo», y a través de su bienestar juzga la situación de los demás, criterio eminentemente burgués, que supone resueltos todos los problemas de la vida colectiva cuando están solucionados los del propio estómago. Y no se avergüenza el doctor de marras ni sus comentaristas observan las contradicciones, cuando dice: «Los obreros no ganan tanto como antes de la guerra: generalmente ganan el 100 % menos del sueldo de antes de la guerra, aunque los hay que ganan más, teniendo además, rebajas de luz, aguas corrientes, etc.».

Lo mismo que en los países más capitalizados, Rusia, atenéndonos a lo que informa el suelto que comentamos, mantiene así la distinción en la recompensa del esfuerzo, teniendo en cuenta, no la necesidad del individuo sino la función que ejerce, más o menos útil a los que lo explotan, y, de acuerdo con la constatación hecha en nota aparte, de que el mismo fenómeno se produjo en las naciones capitalistas después de la guerra, dejan, los gansos de «La Internacional», justificada esa situación del proletariado, quedándose muy frescos.

Si para eso se ha hecho en Rusia una revolución, era peor estarse quieto. Por lo menos se evitaría que unos traficantes sin escrúpulos, profanaran la concepción comunista, que nada tiene de común con ese sistema vulgar y cómodo de explotación perpetuado sobre el proletariado moscovita.

—(o)—

El turno de la dictadura en Alemania

Con el fracaso del gobierno de coalición creado en Alemania para rectificar la política de Cuno, desaparece toda normalización legal en el desarrollo futuro de la vida pública alemana. Eso, al menos, es lo que nos demuestra la crisis reciente del gabinete Stresemann, cuyo jefe se encuentra en la disyuntiva de someter sus decisiones a un parlamento hostil o gobernar dictatorialmente, si es que encuentra con el apoyo del ejército y de los grandes capitalistas germanos.

La situación se torna cada vez más confusa, no tanto por el peligro que pueda ofrecer una tentativa revolucionaria o contrarrevolucionaria, como por la falta de apoyo con los partidos políticos para que el canciller Stresemann afronte las consecuencias de la capitulación recientemente sancionada. Todos los corros sociales están conjetos en afirmar que el único recurso que le queda a Stresemann, es la dictadura, precisamente para adelantarse a los acontecimientos y evitar que surja un dictador, ya sea de la izquierda o de la derecha, que asuma el poder empleando recursos violentos y conduzca a Alemania a la guerra civil y a la desmembración política del ex imperio teutón.

FASCISMO Y MUSSOLINISMO

Las circunstancias, más poderosas que toda la bambolla nacionalista y patriotera, obligan a Mussolini a establecer lógicas diferencias entre el partido que lo elevó al poder y las razones de Estado que imperiosamente reclaman una orientación política y económica al jefe de gobierno. Por eso el fascismo, cada vez que se aparta de las obligaciones contraídas al conquistar el poder, choca con la opinión del dux y hasta señala un nuevo peligro subversivo para la estabilidad de las instituciones burguesas.

Entre Mussolini y los dirigentes del partido fascista se ha producido una ruptura que bien puede ser causa de trastornos políticos en la enfasiada Italia. Con la conquista del poder, el fascismo se vió obligado a entrar en la legalidad, predominando la razón de Estado sobre los pequeños intereses de camarilla. ¿Podrá Mussolini conservar en sus manos el gobierno si diera carta blanca a sus secuaces para proseguir la guerra civil y si permitiera la prevalencia de jefecillos que muy bien podrían llegar a constituir un peligro para la unidad política del Estado?

Si no existe una autoridad superior, un poder jerárquico al que se subordinen todos los demás poderes, no puede existir el Estado como entidad jurídica, como juez y árbitro en las disputas ciudadanas. Y Mussolini, más que jefe de un partido es hoy un hombre de Estado, estando por eso obligado a defender su jerarquía aún a costa del mismo fascismo.

Se comprende, pues, por qué se va haciendo cada vez más notable la diferencia que separa al fascismo del mussolinismo: el partido fascista del gobierno de Mussolini. El interés del partido que dió el poder al dux puede llegar a ser antagónico a los intereses de la burguesía italiana. Y es eso precisamente lo que debe evitar el jefe de gobierno.

Comentando la crisis por que atraviesa el partido fascista, decía un corresponsal que Mussolini ha reclamado para sí el máximo de autoridad e independencia, imponiendo medida disciplinarias a los jefecillos que amenazan con una abierta insubordinación. Para evitar el peligro que representaría para el gobierno la existencia de una opinión que fiscalizara los actos del primer ministro, Mussolini se propone reorganizar sus huestes, la que se basaría en los siguientes principios fundamentales: la separación cada vez más categórica del gobierno y el partido, de modo que los organismos del Estado puedan funcionar independientemente de las ingerencias fascistas; dar a la milicia nacional un carácter cada vez más militar y disciplinario, mejorando hasta técnicamente sus cuadros, con el propósito de hacer de ella un organismo que auxilie la acción del ejército y provea a la institución permilitar; establecer que los comandantes de la milicia no podrán tener cargos políticos y que los que ocupan cargos directivos del partido no puedan ser candidatos políticos, esto, con el objeto de poner fin a las rivalidades electorales entre los dirigentes partidarios.

Si al fascismo se le despoja de sus conquistas... es el caso de considerar que ha fracasado como movimiento subversivo. Y efectivamente, fuera de Mussolini y de sus allegados, ¿qué queda ya de la "revolución" fascista? Mussolini será el enterrador de su propia obra. Lo que demostrará a los enamorados de la dictadura, que sólo en la autoridad indiscutible de un hombre está la base de esos gobiernos de fuerza que nacen al calor de las luchas políticas de los pueblos.

La capacidad revolucionaria del sindicato

Los comunistas, como los socialistas, aprovechan toda ocasión para indicarnos cómo el Sindicato no puede hacer de por sí y que tiene necesidad del padrino, del Partido, el que acaba haciendo de patrón sobre el Sindicato por lo cual se compromete la solidez de clase, se debilitan las filas sindicales, se lleva a ellas la confusión y la división.

Los socialistas, como los comunistas, que se pretenden descendientes del tronco marxista, intentan valorizar su tesis de la superioridad del partido sobre el sindicato citando a Marx porque temen no ser tomados bastante en consideración por el proletariado, que sin renunciar a las ideas de redención proletaria, no se siente muy unido a las tendencias socialistas que crecen, se multiplican y dividen las fuerzas políticas subversivas — para adicionarlas luego en el *frente único* —, para crear nuevas corrientes, y por consiguiente nuevas divisiones, nuevos partidos. Se realizan, en el campo socialista, las contro operaciones ininterrumpidamente que llevan derecho a un resultado único que no es la suma, ni el producto, ni tampoco el residuo o el cociente, sino la disolución, de la que se aprovechan maravillosamente los adversarios, los enemigos del proletariado.

La política fascista que pretende que los sindicatos sean libres, con absoluta autonomía de los partidos, llega hasta a subjugar los sindicatos al partido fascista imponiendo a las corporaciones sindicales el adjetivo fascista. No discutimos la coherencia de los "reconstructores" ya que en el nuevo diccionario italianísimo *coherencia* es una de esas palabras desaparecidas porque huelen a antinacionales como la *libertad*, la *lucha de clases*, etc. Pero lo que nos urge poner de relieve es que los socialistas, como los comunistas, siguen, o mejor, preceden a los fascistas en esta actitud de *patrones* del sindicato. Las polémicas pasadas y recientes entre nosotros — afirmadores del sindicalismo revolucionario, autónomo, libre, sin lazos efectivos o formales o morales con cualquier partido o gobierno, del sindicalismo que se basta a sí mismo — deberían haber hecho rectificar el tiro, en lo referente al movimiento sindical, a estos hombres de partido... electoral, parlamentario, etc. La experiencia de estos últimos años debería haber hecho comprender algo a esta gente que no ha encapichado en valorizar sus circuitos hechos... de riñas personales y de zancadillas recíprocas para llegar a la cuota municipal o parlamentaria. Ellos no quieren comprender y terminan por arrutar también el escaso movimiento sindical que ha quedado en pie o impedir por ello toda posible y más o menos próxima reiniciación de este movimiento classista.

Alberi en la *voz de Angélica* Balabanoff que desde las columnas del *Avanti!* nos canta la canción del partido *maestro* y del sindicato *escolar*. Ella escribe:

"Sí, todos nosotros, la grande mayoría de los marxistas, fuimos o somos fautores del *neutralismo formal de los sindicatos porque las sólidas convicciones revolucionarias — condición fundamental para la milicia socialista — se conquistan sólo poco a poco a través de la gimnasia sindical, merced al mejoramiento económico y al desarrollo cultural que el movimiento sindical procura a los explotados*".

Detengámonos aquí por el momento y retengamos también la confesión — que ha salido de la pluma de Angélica Balabanoff. Ella reconoce explícitamente que las *sólidas convicciones revolucionarias* el proletariado las conquista *sólo* a través de la *gimnasia sindical*, aunque de a poco por vez. Estamos perfectamente de acuerdo con ella porque es lo que hace muchos años que venimos sosteniendo y probando a la luz de la experiencia.

Seguro, el *mejoramiento económico* y el *desarrollo cultural* que el movimiento sindical procura a los proletarios contribuyen con la gimnasia de la lucha de clase y la acción directa *sindical* a hacer del proletariado una clase conscientemente revolucionaria.

Lo que no puede ser realizado por el partido con la gimnasia electoral que transforma en menos de un mes a los revolucionarios más bullidosos en flor de reformistas, de oportunistas en cinunto consiguen conquistar un sillón en la Comuna, en la Provincia, en el Parlamento y a falta de otra cosa, en las varias Comisiones, Consejos, obras pías, etc. Tenemos una prueba en Italia entre el 1920 y 1921. Todos los que querían hacer la revolución, y lo gritaban a voz en cuello cada cuarto de hora, una vez sentados en las varias asambleas arriba citadas terminaron haciéndose más mansos, se amollaron a las nuevas condiciones. Las cuarenta, las cincuenta mil adhesiones, asesores y sindicos, los diputados con los otros cincuenta o cien mil centenarios de hospitales, de congregaciones de caridad y otras semejantes obras más o menos pías aguaron mucho su revolucionarismo y muchos acabaron por desacreditarlo y combatirlo. Las pocas excepciones confirman el hecho grave y general.

Para citar un solo caso por todos, basta recordar que mientras el proletariado, a través de la gimnasia sindical (ver la ocupación de las fábricas) se encaminaba directamente a la expropiación capitalista, fueron justamente los *socialistas* y los *comunistas* — consejeros, diputados, etc., — quienes desacreditaron la árdua y bella acción de los trabajadores italianos e impidieron que se realizase su generoso y verdaderamente revolucionaria aspiración.

Por eso no nos encontramos absolutamente de acuerdo con la Balabanoff cuando agrega: "El provecho inmediato de las particulares categorias obreras, no siempre colima con las conquistas políticas y sociales de la clase; para discernir, escoger y anteponer estas a aquellas se necesita una preparación y una madurez socialistas que el sindicato solo no dá; he aquí por qué es ventajoso distinguir las dos organizaciones.

Lo que ya escribí más arriba acerca de la incapacidad del partido para formar en las masas proletarias una convicción revolucionaria, me dispensa de repetirme. Por lo tanto, sólo debo hacer observar a la Balabanoff que el movimiento sindical no es un movimiento de categoría. Si así fuese, ella tendría razón; pero es justamente lo contrario: es un verdadero movimiento de clase. Son las diversas categorías fusionadas en el sindicato de industria en el que el obrero calificado y el manual combaten juntos por una causa común; los sindicatos están unidos en las Cámaras del Trabajo o Ligas locales que constituyen un único y homogéneo bloque classista por encima de las categorías. Por esto esa educación de clase, exquisitamente revolucionaria, y ese discernimiento que en vano buscará entre los meandros del oportunismo reformista de los partidos electorales, la encontrará en cambio entre los trabajadores sindicados. Y de intento reunimos a estar tantos episodios elocuentes que demuestran la madurez proletaria de los elementos educados en la vida sindical en comparación a los inconcebibles extravíos de tantos socialistas... y comunistas, que también estaban, no hace mucho, por la mayor.

Angélica Balabanoff, contradiciéndose en cada párrafo, prosigue así:

"*Pero si el sindicato conduce al socialismo — inevitablemente* —, no obstante las momentáneas desviaciones hacia el apoliticismo, el sindicalismo, etc." Ella considera desviación el apoliticismo, la falta de interés del sindicato por la política electoral y parlamentaria, es decir, la participación en esa actividad que no lo es propia porque no es sindical, a esa actividad que es fidente de verdaderas y fatales desviaciones que conducen el socialismo al colaboracionismo con las democracias, con los monárquicos... y con los fascistas! ¿Cómo se vé que la experiencia para ciertos animales políticos no importa nada! Pero la Balabanoff considera desviación al mismo sindicalismo, al que ya no proclaman como *nuevo elemento capaz de crear convicciones revolucionarias!* ¿Qué porque el sindicalismo es apolítico? Entendámonos bien: si la revolución social proletaria es un acto apolítico, el apoliticismo del proletariado es benéfico en cuanto conduce a la revolución. Mas la revolución a que aspiran todos es un hecho no solamente de carácter social, sino también político, entonces, ¿por qué la Balabanoff considera causa de desviaciones al sindicalismo que *crea sólidas convicciones revolucionarias* y conduce inevitablemente al socialismo?

Pero, desgraciadamente, la lengua toca donde el diente duele: el apoliticismo está todo ahí, en el desinterés por la gran feria de las ramas, esa feria que provoca las escisiones en muchos partidos del viejo socialismo obrero y revolucionario y divide, rejuebranta, el movimiento sindical para ponerlo al servicio de los diversos partidos y fracciones políticas que se disputan el poder. Este apoliticismo sindical contra las desviaciones socialistas y comunistas... electorales y parlamentarios, no sólo debe ser mantenido, sino que debe también ser impuesto con todos los medios allá donde haya sido violado por obra de los varios partidos social-comunistas, por las violencias del partido fascista, o por las maniobras oblicuas de otros partidos conservadores y reformistas que se equivalen en la obra de romper la ya fuerte unión revolucionaria que se había ido constituyendo en el seno del proletariado.

Las argumentaciones antisindicalistas de la Balabanoff no se mantienen en pie y por lo tanto caen sin un golpe de hacha. Carecen de base. Nosotros podríamos pasar por alto las citaciones hechas equivocadamente por la Balabanoff, ya que lo que afirmamos más arriba no puede ser desmentido tampoco por el gran filósofo y economista de Treviri, el cual, desgraciadamente, no ha podido seguir las transformaciones realizadas desde el 83 hasta hoy en la economía mundial y el siglo ceso cumplido en estos últimos cuarenta años del movimiento sindical del proletariado respecto al socialismo — partido que ha vuelto a equal socialismo pequeño-burgués que tanto maltrata Marx en su manifiesto del cuarenta y ocho.

Pero es el caso que todos los trozos de los escritos de Marx reproducidos por la Balabanoff demuestran su error y nos dan razón a nosotros mismos muchas veces para demostrar a los marxistas que Marx, en este punto al menos, concuerda con el sindicalismo revolucionario, con nuestro pensamiento, con nuestras directivas. Marx escribía y la Balabanoff reproduce:

"Abstracción hecha de la específica tarea de los sindicatos, *ellos deben concertirse en centros organizadores de la total emancipación de los explotados*, deben apoyar todo movimiento social y político tendiente a este fin. Si ellos se consideran campeones de la lucha de su clase y obran en conformidad, no dejarán de atraer a los trabajadores no organizados y demostrar a la humanidad que sus esfuerzos, lejos de ser egoistas, tienden a la liberación de todos los explotados".

Está claro, evidentísimo que los *centros organizadores* deben ser, también para Marx, los *sindicatos*.

Cuando Marx escribió la moción sobre los sindicatos obreros para el Congreso de la Internacional de los Trabajadores realizado en Ginebra en 1866 (no existían partidos sino organizaciones obreras, y por eso no podía tampoco pensar que los sindicatos fuesen subordinados a un partido más o menos socialista o comunista. Más aún, hablando, en aquella moción, del pasado de los sindicatos, concluye diciendo que ellos "son más importantes en su capacidad última, *como órganos de transformación* del sistema de trabajo asalariado y de la dictadura capitalista".

En otro punto de la moción, Marx afirma: "considerándose y obrando como *campeones y representantes* de toda la clase obrera, los sindicatos engloban en su seno a los hombres *no inscriptos en alguna asociación*".

Es claro que aquí se refiere a los partidos, a las asociaciones políticas que consideraba extrañas y en contraste con la acción y el programa de los sindicatos.

Señala apoyos de parte de los sindicatos a movimientos políticos y sociales. Pero los movimientos no son los *partidos*: son aquellos hechos, aquellos acontecimientos que envuelven masas, sindicatos, partidos, determinados por causas, producidos por factores diversos que el sindicato no debe descuidar, sino apoyar cuando esos movimientos conducen a la liberación del proletariado.

Lo que esto tiene que hacer con los lazos más o menos formales de los sindicatos con un partido o con su subordinación al partido mismo, no se puede verdaderamente comprender, tanto más que Marx no hubiera podido en aquellos tiempos hacer estrechar relaciones entre sindicatos que constituían la Asociación Internacional de los Trabajadores y cualquier partido socialista o comunista porque éste... *no existía*. Pero para ser aún más precisos y evitar todo posible equívoco, reproduzimos un trozo de la declaración de Marx:

"Nunca los sindicatos deben ser vinculados o hechos dependientes de un grupo político si quieren llenar su cometido: si esto sucede se les da un golpe mortal. Todos los partidos políticos, cualesquiera sean ellos, sin excepción, entusiasman a las masas obreras sólo por un poco de tiempo, transitoriamente: los sindicatos, al contrario, ligan a la masa obrera de modo duradero, sólo ellos están en grado de representar un verdadero partido obrero y de oponer un reparo a la potencia del capital".

Concluyendo, el neutralismo sindical, es decir, la autonomía de los sindicatos de los partidos, no sólo no atrofia la acción revolucionaria de los sindicatos mismos, sino que la defiende de las malsanas inclinaciones y desviaciones de los partidos, de *todos* los partidos, también de los que se consideran subversivos y revolucionarios y no dejan de ser siempre partidos y no *organizaciones de clase*, partidos de gobierno de hoy o de mañana y no *centros o focos* de un movimiento revolucionario para la emancipación del proletariado.

A. GIOVANNETTI.

(o)

"La Forestal Limitada"

(*Continuación*)

En efecto, el doctor Gervasoni, para demostrar que «La Forestal Limitada» debe ser perseguida como empresa acaparadora y usurpadora de la presunta soberanía argentina, para probar que aquello es un feudo inglés, presenta el siguiente dato: «En el balance del año 1917, aparece como pagado a este país, en concepto de impuestos patentes y contribución territorial, la cantidad de 219.683 pesos moneda nacional; mientras que, en el mismo año, esta compañía, que extrae los productos de la riqueza forestal de este país, pagaba al gobierno inglés la fabulosa suma de ocho millones seiscientos veintiocho mil doscientos cincuenta pesos por concepto de impuesto a la renta, al exceso de utilidades e impuesto de guerra».

Lo cual basta y sobra para calificar a «La Forestal» de factoría inglesa que se desenvuelve dentro del estado argentino, pero independiente de éste.

Así lo reconoce y lo confiesa el autor del alegato, cuando dice, indignado por la comprobación del hecho:

«Pero, lo más grave, lo más asombroso, lo más increíble, lo que más subleva nuestro espíritu de nacionalidad, es que como «La Forestal Limitada» se burla de nuestras leyes imponiendo su voluntad y su capricho en forma tal, que con tristeza, con la honda tristeza que el hecho sugiere, hemos de confesar que, lejos de ser una compañía comercial, «La Forestal Limitada» constituye y se desenvuelve como un verdadero estado independiente, de poder omnímodo y absoluto».

¿Qué tal? ¿qué replican a esto los patriotas argentinos que hacen cátedra de nacionalismo a base de insulto a los extranjeros pobres?

¿Por qué estos patriotas de botón no le declaran la guerra? ¿por qué no los expulsan del país a ese feudo que «se burla de la Argentina y hace de cuerpo en las mismas narices del chauvinismo intolerante?.....

¡Ah, es que hasta ahí no les llega la tracundia del quisquilloso nacionalismo que padece la Argentina!...

Pero, hay algo más que agregar al respecto del gran feudo del norte. Continúa el doctor Gervasoni:

«Tal es el caso de «La Forestal Limitada», en cuyos extensos dominios se desconoce por completo la moneda nacional, obstaculizando en toda forma su empleo, para imponer su propia y característica moneda, que consiste en vales con la leyenda de «La Argentina Quebracho Company», pero que pertenecen a la compañía denunciada, por ser su sucesora».

Y no para en esto aquí esperanza! la demostración de absolutismo de la referida empresa. Hay aun esto otro.

«Ha llegado hasta tal punto la audacia de «La Forestal Limitada», que ha, ya hace poco tiempo, como signo de su poderío y del capricioso imperio de su voluntad, izaba al tope de sus fábricas su enseña propia. Consistía ésta en una bandera alemana con las iniciales de la compañía, la que se exhibía cada vez que uno de sus gerentes principales realizaba una de sus periódicas visitas, manteniéndose desplegada mientras duraba su permanencia, sin autorización alguna y como el menosprecio más hiriente a nuestra nacionalidad».

¡Esto sí que es tomar a la patria con todos sus patriotas, inclusive el gobierno, por el pito de un sereno!

¿Dónde están esos patriotas bravíos que periódicamente hacen irrupción arrepellando a todo el que no se descubre al paso de la bandera de Belgrano? ¿Dónde están, para indicarles «de Forestal» como uno de los más irrespetuosos antiargentinos....?

Pero apostaríamos algo a que el autor de este alegato, a pesar de sus protestas de nacionalismo, es calificado de «agitador profesional» por los chauvinistas ubicados en Buenos Aires.

Pero, todavía no se ha terminado de demostrar todas las extraordinarias que tiene la empresa laninera. Veámos otro aspecto de su absolutismo:

«Pero en los dominios de «La Forestal Limitada», para que el hecho sea más completo, no solamente se retribuye el incondicionalismo de los comisarios, sino que hasta las propias comisarías funcionan en locales de la compañía, como lo confiesa ésta, al establecer entre los edificios que cede gratuitamente, los de las comisarías de Santa Felicia, Santa Luisita y Olimpia. Y si toda esta vergüenza fuera aun poca, el gobierno de la provincia ha puesto la su disposición una fuerza militar, exclusivamente suya, bajo sus complejas y absolutas órdenes: la gendarmería! Si la gendarmería, pagada con dinero de la Forestal Limitada — cuyo personal se nombra sin consulta, a su sola indicación, y cuya oficialidad, como es lógico, responde ciegamente a quienes abonan sus gastos y sueldos».

¡Eso es conocer el paño, señor Gervasoni!....

(*Continuará*).

(•)

Verdugos en desgracia

Los polizontes asesinos que más se destacaron por su ferocidad durante los luctuosos sucesos del feudo Ledesma, acaban de ser arrojados de allí, exonerados o trasladados, por las autoridades de la provincia, presionadas éstas por la presión que ejercían los terratenientes de esa región.

Por esta medida el gobierno jujeño trata, además, de atenuar en parte el hondo dolor de aquella población obrera tan ferozmente ultrajada y masacrada por los serviles instrumentos del feudo azucarero.

Porque después de la masacre y la larga serie de violencias y vejámenes inútiles inferidas a la población obrera, la presencia de los verdugos era agregar una violencia más a las que ya soportaron los sacrificados del propelente feudo.

De modo que Atrons y Tayoli, comisario y subcomisario al servicio de la compañía extranjera dueña de aquel ingenio, han tenido que abandonar el campo de sus fechorías, e irán a otro feudo de la misma provincia a masacrar otros trabajadores en la primera oportunidad que se les presente.

(o)

El luto

El fallecimiento de una persona no tiene más importancia que la caída de una hoja seca en otoño y no merece mucho. Según los frutos y la sombra que haya dado éste, y según la obra buena que aquella realizara durante su existencia, así ha de ser el mérito, esa será la importancia del suceso. Y lo demás son macanas, ganas de exagerar.

El árbol caído, todavía se hace leña, postes, y hasta puede construirse un vehículo o una casita. El ser humano, una vez muerto, ¿para qué obra buena sirve?

El luto, entonces, es tan ridículo como innecesario. Es un resabio del cual debería curarse cuanto antes esta desgraciada especie humana.

Pero está visto que el principal vehículo de progreso, que debía ser la prensa, está empeñada en que el pueblo no se emancipe de esa perniciosa lotería que es enlutarse por la muerte de los seres humanos. Es ese vehículo, el más empeñado en mantenerlo, vistiéndose con negras galas, un sentimiento antinatural, en darle una importancia que no tiene al fallecimiento de las personas que han llegado al límite de su existencia.

La Prensa apareció ayer enlutada por el fallecimiento de Zevallos, y ¿qué mérito tiene la muerte de este carcamal? ¿Qué obra buena ha realizado durante su vida este chauvinista recalcitrante?

Es bien conocida la actuación del Dr. Zevallos, continuamente conspirando contra la vida del pueblo de su país, fomentando el armamentismo y agitando el fantasma de la guerra con los países vecinos. A esa obra dañina y perversa es a la que pretende dársele importancia con ese homenaje.

Para el pueblo argentino, que sólo tiene de argentino las miserias que le ha legado el régimen capitalista, la muerte de Zevallos, como la de cualquiera de los chauvinistas que actúan en el tablado nacional, sólo puede ser un motivo de alivio, al menos si se tiene en cuenta las consecuencias que pueda traerle la prédica guerrerista de estos liburnones miserables.

——(o)——

Grupo Editor de LA PROTESTA

Organizada por este diario y a total beneficio del Comité Pro Presos y Deportados, se llevará a cabo una función en el Unione e Benevolenza, Cangallo 1362, el domingo 7 a las 20.30.

La agrupación "Arte y Natura" pondrá en escena la comedia dramática de Juan Aicardi, "Papá Lebonard".

Localidades: Entrada general 1 peso.

Camaradas: Dada la precaria situación económica por que atraviesa el C. Pro Presos y Deportados, hemos creído de nuestro deber organizar este acto. Esperamos concurran los compañeros, ya que sin mayor sacrificio podremos, al menos, aliviar la situación de nuestros camaradas presos en las ergástulas burguesas.

Por entradas, a esta administración.

(o)

Comentarios telegráficos

Situación política de Alemania

El corresponsal de "La Nación" en Berlín, comentando la situación política de Alemania, dice lo siguiente:

"El gabinete de gran coalición, que fué recibido cuando se formó como única solución para evitar el caos en Alemania, ha sido derribado en momentos gravísimos. La situación que esta crisis crea es tan peligrosa que nadie quiere admitir la responsabilidad de haberla provocado. Los socialistas culpan al grupo industrial nacionalista del Partido Popular de sacrificar el Reich a sus intereses particulares, mientras que los populares reprochan a los socialistas su dogmatismo marxista. Pero ese es sólo un motivo exterior; es totalmente inadmisible que en un instante como el actual el gobierno caiga por una cuestión como la supresión de la jornada de ocho horas, puramente teórica, puesto que en la mayoría de las empresas y fábricas se trabaja únicamente cuatro horas a causa de la paralización general de la producción.

La verdadera razón de la crisis hay que buscarla en la política exterior. La cesación de la resistencia pasiva ha provocado graves luchas dentro del partido popular. Aunque todos reconocen que la cesación de la resistencia pasiva era una necesidad absoluta, en los medios nacionalistas se insiste en que debe romperse el Tratado de Versalles.

"Hemos tenido que dejar la resistencia pasiva por no poder financiarla, pero nada de concesiones a Francia, parece ser el lema. M. Poincaré responde a la cesación de la resistencia pasiva". Tal es el raciocinio de los nacionalistas. La política del general Degoutte que el territorio ocupado, exigiendo a los obreros un Juramento de fidelidad y la aceptación de la jornada de diez horas, ha fortalecido la posición de los nacionalistas contra la política de concesiones.

Stresemann trata de formar un gabinete de personalidades sin carácter político, ofreciéndole una cartera al socialista August Müller. Las fracciones continúan deliberando. La idea de un gabinete de personalidades, D. Jatno de Berlín, ha enviado a sus partidarios la siguiente carta:

"Marqués de Villores: Tú, que conoces mi amor por España, comprenderás el interés, mezcla de inquietud y de regocijo, con que me entero del curso de los acontecimientos actuales.

"El bochornoso espectáculo dado por la política anterior era degradante. El vergonzoso ajuste de la hacienda y la orgía administrativa regida por el favor y favor por la impudicia, conducían a España a la ruina".

D. Jaime de Borbón sigue después enumerando los defectos de la política anterior, y termina haciendo votos por el éxito de los esfuerzos patrióticos que persigue el "directorio", para que consiga que España sea digna del nombre que lleva.

Relaciones comerciales con el directorio

A título de curiosidad ofrecemos a nuestros lectores el siguiente telegrama:

Moscú. — Las relaciones comerciales hispanorrusas se están desarrollando sobre una base firme.

Varios cargamentos de cereales, maderas y cueros serán enviados a España en breve.

Comunistas condenados

De París informa un telegrama que el diputado comunista M. Marcel Cachin supo el 30 de septiembre próximo pasado, mientras se encontraba en Moscú, que se le seguía un juicio en esta capital, por incitar a los soldados a la desobediencia. M. Cachin se dirigió apresuradamente a esta capital, viajando la mayor parte de la distancia en aeroplano, y llegó hoy a tiempo para que él le leyera la sentencia que le condenaba a seis meses de prisión y a pagar una multa de 2.000 francos.

El diputado comunista M. Vaillant-Couturier fué sentenciado a la misma pena. Algunos diputados apelarán.

¡Ah, qué terribles condenas impone la burguesía a los revolucionarios comunistas!

Crónicas del norte argentino

Las plagas del norte — Constitución de la Provincial Salteña—La conferencia Interprovincial—¡Ledesma, calvario del norte!—La persecución al camarada Ramón Silveyra — Una velada en Güemes

(*Continuación*)

Sobre este norte argentino pesan las siete plagas de Egipto, y es por esto que aquí no toman el brillo los ideales de redención humana, como en otras partes.

Tres de estas plagas son las principales: el paludismo, la cochina politiquería caudillesca y la religión; los demás males son derivados de éstos.

La inmensa mayoría de este pueblo nortino vive en peores condiciones que en los primeros tiempos del coloniaje español.

Es un pueblo puramente supersticioso e ignorante, así lo prueba toda su vida, política y social, que en nada responde a los progresos de los tiempos que corren.

Del 6 al 15 de septiembre se han celebrado aquí las anuales fiestas de los santos patronos de este pueblo, que lo son la Virgen del Milagro y el Señor del Milagro.

Durante todos estos días hemos observado un movimiento inusitado de esta población, y por ello nos ha llamado la atención fuertemente, máximo porque la característica de estas poblaciones es la calma chicha, la tendencia a la pereza, al "dolce far niente".

Viejos y jóvenes, ricos y no tuertos, rengos y no rengos, descalzos y calzados, harapientos y cargados de lujo y pedrería, todos, el que no corría se arrastraba a los templos en estos días de rigurosos ritualismo cristiano. Terminado el novenario, el día quince, se celebró una procesión, recorriendo echo cuadras la multitud, amorfa y fanática.

Antes de pasar más adelante, ilustremos a los lectores de LA PROTESTA con un poco de historia de estos santos de morondanga, ya que ello tiene su interés para los efectos del conocimiento.

Sobre la Virgen del Milagro, patrona de Salta, y del Señor del idem, existen por aquí dos leyendas que por su interés religioso coinciden en el fondo, y ellas están impregnadas del mismo carácter exagerado y falso, que la misma historia general del cristianismo contiene sobre el Santo Misterio, la virginidad de María y su contacto con el carpintero y milico José, y el nacimiento del niño Jesús (producto incestuoso e inmoral éste, según la misma moral oficial y cristiana, y según también el criterio autorizado del historiador Holbach.

Así, siguiendo la misma conducta general de los teólogos y apóstoles del cristianismo, al oficializar este o aquel santo, este o aquel hecho milagroso..., los han rodeado de nuevos e inventados misterios, abundando más éstos, en virtud de la ignorancia de las mismas poblaciones donde se ha de verificar.

Y para hacerle Tragar al ignorante mejor la píldora de las simpleznas religiosas, los acompañan siempre de algún hecho o fenómeno natural, que pueda llevar a la mente nublada de los individuos, algún convencimiento aparente de que todos sus planes son lógicos y naturales también.

Esto es lo que ha sucedido en Salta con el supuesto nombre de Virgen del Milagro y Señor del Milagro, cuando en realidad se trata de la santísima María y de su hijo Jesús, que de puro epiléptico y soñoso se dejó clavar en el madero.

Las dos leyendas salteñas, pues, acerca de estos dos funestos personajes, una es de procedencia oficial y la otra de origen pueblero.

Tanto en la oficial como la pueblera, han colaborado en su formación los curiosos de la iglesia, todos los frailes que han hecho un "modus vivendi" del misterio y la supercheria, y muchos que medran directa o indirectamente con el cuento de la religión.

Como respondiendo a la religión oficial y oficializada del Estado, María y su hijo Jesús han sido introducidos con tal carácter en esta Salta de Dios y del paludismo allá por los años 1583, primero aquélla, después éste.

Desde esa fecha hasta el año 1692, los pobrecitos han vegetado y pasado más hambre que dios sólo lo sabe.

En esta fecha del 1692, refiere la historia de Salta que hubo fenómenos sísmicos, o sea temblores de tierra, que abarcaron parte de esta provincia y parte de la de Jujuy, y por ello la población fué sobrecogida de espanto, y haciendo los frailes de comentadores de tales fenómenos, acabaron de turbar la infantil mentalidad de este pueblo, con sus relatos falsos, atribuyéndole a tales manifestaciones de la naturaleza un origen divino, acompañadas del otro cuento de la cólera de Dios. Refiere la popular leyenda, que una madrugada aparecieron en el puerto del Callao (Perú) dos cajones flotando sobre el agua, al acaso, y que una vez advertidos por el público se descubrieron en ellos dos inscripciones que decían "el salvador de Salta" el uno y, el otro, más o menos lo mismo, nombraba una región de América que no menciona la leyenda.

Abiertos que fueron los cajones, se encontraron en su interior dos cristos grandotes, siendo de inmediato trasladados a Salta, (el que a Salta nombraba), de modo que, coincidiendo esta extraña y original aparición de este cristo con las exageraciones de los frailes sobre el temblor y el temor que este hecho infundo en todo el mundo como una superstición sobre el temblor, los frailes y facilitar a los jesuitas su afianzamiento, especialmente porque el temblor no tuvo graves consecuencias, cesó pronto, atribuyéndole entonces los picaros angelitos de Dios que era obra del santo, que el santo ha venido a salvar a Salta, quedando así consagrados estos santos con los nombres ficticios, y en lugar de llamarse María y Jesús, se les llama la Virgen del Milagro, a ella, y el Señor del Milagro, a él.

La leyenda oficial está revestida de más picardía e inteligencia, pero sacándole este propel, ella queda en el mismo estado que la otra.

Inmediatamente de calmado el temblor los frailes agitaron el ambiente y sobre el pucho, previa una enorme ceremonia, fueron coronados, vale decir, consagrados, y el pueblo condenado por este hecho a su eterna esclavitud moral y física.

Desde entonces los frailes no han dejado de agitar el ambiente sobre esta supercheria, manteniendo preocupada la mente del pueblo, habiendo afianzado de tal modo estos milagros, que podemos comprobar hoy un visible estado de demencia en la masa inculta e ignara.

Durante las últimas fiestas del Milagro, celebradas desde el 6 al 15 de septiembre, hemos comprobado con dolor inmenso cuán honda y arraigada en el pueblo está esta supercheria y como concurren a ofrendar, a estos santos de estas tres provincias del norte, entregándoles sendas sumas de dinero y otras prendas, pobres y ricos, que concurren con ellas en actitud suplicante, pareciendo que en sus afanes religiosos quisieran comerse a los santos y todo.

En el transcurso de estas fiestas, no satisfechos los frailes con tanto oro que le llueve de todas partes, organizan comisiones con fines lucrativos y las lanzan a implorar donativos "para mejoras". Es que los santos tienen apetito y desean comer?...

El día 15 se produce la gran procesión callejera, sacando a María, o su imagen, y a de Jesús, a tomar el aire. La catedral está frente a la plaza 9 de Julio, y allí los dirigimos en busca de motivos para ilustrar a nuestros diarios con algún producto decente que valga la pena; a las 17 horas en punto da principio la procesión.

Esta plaza ocupa una manzana, y el enorme gentío que la ocupaba era una masa informe, totalmente apretujada, que en algunos puntos a duras penas se podía penetrar para abrirse paso.

No pudimos llegar más allá de la mitad de la plaza, encaramados en un promontorio, observamos desde él este hecho: adelante una estinge llevada por la multitud en andas, fastuosamente adornada con las mejores telas y bordados, adornada de oro y pedrería, con un enorme brillante entre las manos, cuyos reflejos se distinguen a una cuadra de distancia.

Atrás aparece un cristo grandote, un gran cristo!, que parece va implorando perdón con su cara de papanata.

Esta estinge montada sobre un plinto enorme, es llevada por supersticiosos en andas, en número de 20 y tantos, y el hijo de sus como la madre María, está cargado de lujo deslumbrante, de grandeza desbordante, sin contar los pillones que los frailes atesoran en sus cajas de hierro, mientras el palanaaje multiforme, en número de 10.000 to menos, se le vé sembrando, roto, ulceroso y miserable, con enormes callosidades en pies y manos, y en su unción religiosa estirando el pescuezo en dirección a los santos, mientras éstos avanzan por la calle y parece que los quisieran devorar con la vista y hasta la baba se les cae, como a perros hidrófobos; unos se hincan de rodillas y con lágrimas en los ojos, muditas oraciones, se golpean el pecho brutalmente y se hacen mil veces la señal de la cruz.

Con el peso enorme que importan estos santos, marchan los tontos a paso de tortuga durante cerca de dos horas, por el centro de la ciudad, para luego regresar al punto de partida.

También comprobamos al paso de la manifestación que el único que es posible que crea sinceramente en tales fantochadas, que sea el verdadero paisanaje ignorantón, pero lo que es la burguesía salteña y en especial el elemento femenino no cree en nada.

Dan a entender esto el contraste que nos ofrecen las enormes descotes que llevan las mujeres, dejando ver hasta el nacimiento de sus blancos senos, temblorosos a su paso, capaces de sacar de quicio al más zote. Los vestidos son transparentes, a tal punto que es fácil ver hasta la misma piel y sus propias formas.

Las pantorrillas casi al descubierto por la cortedad de los vestidos, con las medias finísimamente transparentes, también y a tres centímetros del hombro no llevan mangas.

El rostro bien adornado, y cargadas de joyas, estas tías no hay quien las aguante, y lo menos que les importa a ellas al ir a la iglesia es el rito cristiano ni el dios que lo fundó.

Pero la inmensa mayoría de esta mascarada, la forma el pueblo explotado y escarnecido, y esto es lo que nos preocupa más, a tal punto que pos menos no tuvimos que exclamar: ¡la revolución social no se hace más!...

Esta plaga religiosa y este estado de la mentalidad del pueblo que sufre, nos dan a entender el por qué los trabajadores no concurren a los centros obreros a pesar de los grandes esfuerzos de los motivos enmarcados.

No importa, compañeros; adelante los buenos, o los que tengan voluntad.

CORRESPONSAL.

(*Continuará*).

——(o)——

Carta abierta al jefe de Investigaciones de San Juan

Del enemigo el consejo: Usted no es apto para desempeñar las funciones que le ha asignado Cantoni. Puede que le sobre pasión por el oficio, pero carece de condiciones para desempeñarlo. Y sería lamentable — para usted, se entiende — que cualquier día le faltaran bastantes niñas para reclinar los sendos puntapiés que el irascible caciquo suele aplicar a los que no lo sirven bien. Usted, su servidor, debe conocer bien el genio del patrón.

Yo no creo que me haya dejado escapar por misericordia de las garras del dictador a los que no piensan con su cabeza; fué su notoria incapacidad y la incapacidad probada de sus jaurías, la que me permitió, enfermo y todo, sustraerme al bloqueo que se me había establecido para prenderme.

No vale usted un pito. A continuar así tendrá que ir a comer pan bien ganado, pues el que hoy come por hacer daño a los hombres, no lo merece.

A centenares de kilómetros de distancia yo, aun sus perros siguen guardando mi puerta, con grave perjuicio para los vecinos del barrio, a quienes molestan los nauseabundos olores que flotan desde que por allí pasó usted. Los pobres perdonarán Cantoni el terrible, el haber frustrado sus anhelos de venganza sobre mi pobre pulpa.

Yo debía pagar caro el delito de que un gremio, el de obreros ladrilleros, se haya declarado en huelga, y más que todo la injuria de no aceptar los obreros la intervención del gobierno en asuntos que no le corresponden. La ignorancia de su dueño y señor corre parejo con la inhabilidad de usted, primer selde de la tiranía imperante. A cualquiera se le ocurre que paralizando a un pobre ser tan infensivo como el autor de estas líneas, llevando la inquietud a un hogar proletario y ocasionando el hambre a una numerosa e inocente prole, va a evitar que los obreros de San Juan se decidan a huelga de vez en cuando sin la venia de S. E., el bruto que por allí quiere arreglar las cosas a coces.

Así todo le sale mal. Mientras cree que de su ombligo para afuera no hay más mundo, el picaro mundo sigue rodando como antes de que Cantoni gobernara y las cosas dando vueltas dentro del mismo círculo.

Si algo cambió en estos últimos tiempos, fué la opinión del "otorgado que uncló al gobernador, conducido desde el presidio al poder y cambiando los grillos del presidiario por el bastón de mando. Pero yó, insignificante y oscura personilla, no tengo la culpa.

La culpa es de los bobos de ayer, desilusionados hoy, que creyeron a pies juntillos en las promesas melosas del caudillo y hoy saborean las amarguras de una vida peor en su fez material y en el sentido de la libertad, reducida a formas inexpresivas, bajo el peso de una tiranía miedosa que delira ante el espantajo de posibles conspiraciones y vó sangre y tragedias donde por desgracia no hay sino resignación y cobardía. Será (al vez porque de tragedia y sangre ha impregnado el cielo radiante de esa región bellísima, el cantonismo militante y se proyectó ahora con tonalidades rojas sobre la conciencia del que ha trazado aquellos cuadros de horror.

Sea como quiera, a este infeliz mortal no le va mi le viene. No me explico, pues, por qué se desea inmortalizarme y que mi oscuro nombre pase a la historia como víctima de un imperio de foragidos, erigido en la plácida aldea de precordillera, al decir de los que juzgan la situación bajo otros prismas. Yo no la creo, jefe ilustre. Pienso que se pasan de imbéciles los que así afirman. Una tiranía se ceba sobre quien pueda ser capaz de hacerla crujir. Y para mi no llegó el día feliz en que alguien me tenga miedo. Y no llegará, porque ya voy siendo viejo, misericordioso e inclinado a la quietud, por causa de esa decrepitud física que arrastra consigo las insurgencias del espíritu.

Zonzos, bellacos, eso sí que son usteden, sino no pensarían en semejantes cosas.

Que esas bellaquerías que piensan a mi quebranto y proyectan consecuencias tristes sobre los seres que me son más queridos, es cierto, pero como no hay mal que dure cien años, yo, a quien la experiencia, que es ciencia positiva, ha enseñado muchas cosas, me consuelo con pensar que éso acabará en breve.

En cuanto a esos ideales que tanto molestan la tranquila digestión del señor gobernador, cuyo patrimonio me atribuye a mí únicamente y supone han de perecer en San Juan con mi exilio forzoso, ya se desengañará de lo contrario.

Lo dicho: a estupidez no hay quien les gane, señores

tán dispuestos a perseverar hasta obtener el triunfo. — El C. de Huelga.

Convocatorias

Obreros Ladrilleros y Anexos
(Sección Quilmes)

A lo trabajadores de hornos de ladrillos y público en general, se les invita a la conferencia que se llevará a cabo el domingo 7, a las 8 horas, en la plaza de la Feria. — El secretario.

Alemán Obrero Cultural de Boca y Barracas

Para el domingo 7, a las 10 de la mañana, se convoca a todos los adherentes y simpatizantes, en Patricios 1866, y se les recomienda a los compañeros puntualidad por haber asuntos de importancia a tratar y necesitarse concurra el mayor número posible de compañeros. — El secretario.

Comité Pro Escuelas Racionalistas

3ª Convocatoria. — Los concurrentes a la reunión del 3, resolvieron hacer un nuevo llamado para el miércoles 10, a las 20.30 horas. Se pide al Consejo de la Local Bonaerense, hágase representar en esta reunión. Esperamos que no falte nadie. — El secretario provisorio.

Unión Operadores Cinematográficos

En el cine Independencia 2155, el día miércoles 10, a las 9.30 horas, realiza asamblea general, este gremio. — El secretario.

Albañiles y Anexos

Invita a socios y simpatizantes a la asamblea general del gremio que se realizará el domingo 7, a las 9 horas, en nuestro local Bartolomé Mitre 3270. — El secretario.

Obreros Escoberos

Nuestro sindicato efectuará asamblea ordinaria, el sábado 6, a las 20 horas, debiendo tratarse una importante «Orden del Día». — El secretario.

Biblioteca Cultura Libertaria

Se convoca a los compañeros socios a la asamblea a realizarse el domingo 7, a las 9 horas, en el local de costumbre. Que ningún compañero falte, por haber asuntos de importancia que tratar. — El secretario.

A los compañeros Anderson Pacheco, Balbuena, Aurelio y Pintos, se les invita a una reunión obreros y toda clase de obras publicadas por las editoriales de «La Protesta» y «Argonauta» y otras. Se aceptan subscripciones para LA PROTESTA.

Comité Administrativo de la Escuela Racionalista de Talleres

Invitamos a los compañeros de la localidad y pueblos circunvecinos, a la reunión que se efectuará el domingo 7, a las 9 y 30 horas, en el local O. Panaderos, calle Alem y Pavón. Si los compañeros tienen interés en que la E. Racionalista no muera, como así también que la propaganda de nuestras ideas se realice, sabrán responder a nuestro llamado. — El secretario.

Sociedad de obreros vidrieros y anexos de la cristalería "La Asunción"

Invitamos a los asociados y al gremio en general, a la asamblea que se realizará el domingo 7, a las 9 horas, en nuestro local social Zañartu 419 — La Comisión.

Obreros Ladrilleros
(Lomas)

El domingo 7, a las 15, asamblea general del gremio de Ladrilleros de Lomas, para tratar asuntos de importancia. Se pide a Ladrilleros de la Capital, manden delegado. — La Comisión.

Obreros Fideeros

Para llevar a cabo con más éxito nuestra obra reorganizadora, invitamos a todos los compañeros que quieran ayudarnos a la reunión que efectuaremos en nuestra secretaría, Constitución 3151, el domingo 7, a las 9 horas. — La Comisión.

Obreros Albañiles y A.

Asamblea general que se realizará el domingo 7, a las 8.30 horas, en el local social, Bartolomé Mitre 3270, donde se tratará la siguiente «Orden del Día»: Lectura del acta anterior; Correspondencia; Balance; Informe de delegados; Confeccionamiento de un pliego de condiciones; Reintegración de miembros de Comisión y Asuntos varios. — La Comisión.

Agrup. Artística "Florencio Sánchez"

A los compañeros de Belgrano:

Para el sábado 6 se cita a todos los compañeros y simpatizantes a la reunión en el local de los Panaderos, calle Monroe y 3 de Febrero, a las 20.30 horas.

Esperamos ver reunidos el mayor número de compañeros, pues hay un asunto de capital importancia que tratar. — El Secretario.

Obreros Ladrilleros

La comisión administrativa de este sindicato, invita a todos los trabajadores Ladrilleros, a la asamblea general del gremio, a realizarse el domingo 7, a las 14 horas, en Bartolomé Mitre 3270, donde se tratarán asuntos de suma importancia. Se recomienda puntual asistencia. — El Secretario General.

A los suscriptores de Tucumán

Ponemos en conocimiento de los suscriptores de esta localidad, que ha sido nombrado agente el compañero Jesús Segado, con domicilio en la calle San Juan 879. — La Administración.

S. O. de la Industria del Calzado

La C. A., invita al gremio a la asamblea general que se realizará el domingo 7, en nuestro local, Estados Unidos 3545, a las 8.30 horas, para tratar la siguiente «Orden del Día: Referendum del IX Congreso de la F.O.R.A. — La Comisión.

Obreros Albañiles y Anexos
(Avellaneda)

Asamblea general ordinaria, el domingo 7, a las 8.30 horas, en Baudrix 511, para tratar una importante «Orden del Día».

Quedan invitados todos los obreros Albañiles y Peones, socios y no socios, a esta asamblea. Que nadie falte — La Comisión.

Mozos y Anexos de La Plata

En la asamblea que realizamos el 27 del pasado, con la presencia de varias delegaciones y compañeros de los gremios locales, se ha resuelto convocar a otra, continuación de la misma, para seguir tratando la «Orden del Día» siguiente: Constitución definitiva del nuevo sindicato; Actitud que corresponde asumir frente al órgano de traición: «La Cosmopolita de Mozos».

Recordamos a los sindicatos de la localidad, el envío de una delegación a este acto, que se realizará en el local de los Albañiles, calle 55 y 14, el sábado 6 a las 22. — La Comisión Provisoria.

Obreros Panaderos

El Comité Central invita al gremio a la asamblea que se efectuará el sábado 6, a las 9 horas, en Bartolomé Mitre 3270, para tratar la siguiente «Orden del Día»: ¿Cómo debemos encarar la organización del gremio? Asunto periódico: Sistema de cotización.

Es de esperar que concurran a esta asamblea todos los compañeros que tienen interés en trabajar por la reorganización del gremio. — El Comité Central.

Varias

AVISO

Bernardo Niemes: Te ruego pases por esta redacción de 13 a 20 horas. Si no puedes, dame tu dirección. — Etcheverry.

Se desea saber la dirección del compañero Mercado. Informes a A. Cardillo, Catamarca 1862, Rosario de S. Fe.

(Bahía Blanca)

En la calle Soler 727, se ha instalado un Kiosco para la venta de todos los periódicos y diarios obreros y toda clase de obras publicadas por las editoriales de «La Protesta» y «Argonauta» y otras. Se aceptan subscripciones para LA PROTESTA.

Cté. Pro Presos Provincial de S. Fe.

Ponemos en conocimiento de los gremios, agrupaciones y compañeros de Rosario, que este Comité, realizará un picnic, a total beneficio del mismo, el domingo 21 de Octubre. Proximamente detalles. — El secretario.

Obreros del Puerto de la Capital

Comunicamos a los estibadores, que esta organización ha recibido de su similar de Ingeniero White, una lista de suscripción a fin de recaudar fondos para atender la defensa de seis compañeros estibadores que se hallan bajo proceso, con motivo de la última huelga.

Esperamos, pues, que cada uno aporte su óbolo solidario. — El secretario.

Centro de Estudios Estéticos

El sábado 6, a las 21 horas, se realizará en la escuela Presidente Roca, Libertad 581, la sexta y última conferencia del ciclo organizado por este Centro. Disertará el señor Jorge Gunsch Legalzamón sobre «Los valses, las mazurcas y las polonesas de Chopin».

La ejecución de trozos musicales en el piano estará a cargo de las señoritas Aurea y Emilia Martínez. — El secretario.

Comité auxiliar Pro Presos
de Lavadores y L. R. de A.

Garages: Sarmiento, 8.00 — Salis, 3.00 — Victoria, 2.00 — Paraguay, 1.00 — Medrano, 5.00 — San Juan, 5.00 — Santa Fe, 3.40 — Amigos, 4.00 — Triunvirato, 7.00 — San Luis, 5.00 — Córdoba 0.50 — Castro Barros, 10.00 — Urquiza, 9.00 — Patagonia, 32.50 — Carlos Calvo, 14.00 — Muñecuita, 15.00 — Mascota 56.60 — Loria, 8.00 — Royal, 10.00 — Venezuela, 31.00 — Robles, 57.40.

La lista 1 bis, con un total de 19.00 pesos, fué hecha circular en varios garages y entre varios compañeros.

El personal del gran garage Avellaneda, entregó la cantidad de 12.50 como cuota permanente y por quincena a fin de contribuir al alivio de los compañeros presos, hasta que éstos compañeros resuelvan lo contrario.

Comité Pro Presos
(Avellaneda)

Balance de la rifa puesta en circulación el 19 de Agosto por la Sociedad Bde Resistencia Obreros Panaderos de Avellaneda y Lanús, a beneficio del Comité Pro Presos y Unión Sindical Italiana el 75 % para el Comité y el 25 % a la U. S. I. Cantidad de números de la rifa: 2000 a 0.30 por boleta

Boletas vendidas a 0.30	330.—
757 remanentes el día de la fun.	30.—
Importe total:	360.—
143 devueltas	

Distribuído entre ambas instituciones beneficiadas, corresponden:

Al C. P. P. y Deportados, 75 %	270.—
A la U. S. Italiana, el 25 %	90.—

Estas cantidades han sido entregadas al Comité y a «La Protesta» y revisado el balance por el Comité Pro Presos de Avellaneda: Severiano López y Juan Pantelida.

Los números premiados son: 1º premio, «El Hombre y la Tierra de E. Reclús, Nº 676; 2º premio, un cuadro de Pedro Kropotkin, Nº 1865; 3º premio, un mate labrado, con el membrete de la F. O. R. A. y Panaderos de Avellaneda, Nº 1751. El poseedor de los números premiados, puede pasar a retirar los objetos a Baudrix 511, Avellaneda. — El secretario.

Recibimos 90 pesos, parte correspondiente a la U. S. Italiana. — La Administración.

Biblioteca Elemental Popular

Conferencia a realizarse el domingo 7, a las 10 horas, en la esquina de las calles Avenida Mitre y Ortiz Saradi, Avellaneda.

Apertura del acto por un miembro de la Biblioteca. J. R. Fleischer desarrollará el siguiente tema: «Las bibliotecas populares como un medio de educación del pueblo». — La Comisión.

Archivo Libertario

Comunicamos a todos los compañeros, agrupaciones anarquistas, bibliotecas, organizaciones obreras, etc., que mantienen correspondencia con nosotros, que en adelante toda correspondencia la remitan a esta dirección: Casilla 5, Sucursal de Correos Nº 31 Buenos Aires. — El secretario.

Agrupación C. A. «El Porvenir» de Piñeyro

Comunicamos a los camaradas que el martes 9, en Rivadavia 75, (Piñeyro), a las 20.30 horas, terminaremos de comentar la conferencia sobre «Individualismo anarquista», del compañero Costalscar.

Todos los compañeros que quieran hacer objeciones al respecto, pueden concurrir para esa fecha a nuestro local. — El secretario.

Federación Obrera Local de Santa Fe

Pic-nic familiar organizado por el sub-Comité Pro Presos de Santa Fe y esta Federación a beneficio de dichas instituciones, a realizarse el domingo 7, en el «Monte Chañar» con variados juegos y orquesta típica.

Esperamos que los compañeros harán la debida propaganda para el éxito de nuestra obra. — Los secretarios.

Paraná
Gran pic-nic familiar

La Comisión Administrativa de la Biblioteca «Florencio Sánchez», con el concurso desinteresado de los compañeros del C. Cultural del mismo nombre, tienen organizado un gran pic-nic familiar, a realizarse el 7 de octubre próximo, cuyo resultado será a beneficio total de la antedicha institución proletaria.

Los trabajos para la realización del festival obrero están muy adelantados. Y, en honor a la verdad debemos manifestar con sumo regocijo, que los compañeros en general están desplegando una actividad digna de admiración.

El [illegible] promete un éxito brillante si el tiempo [illegible] permite realizarlo. Y mientras auguramos a la Comisión organizadora y a los demás camaradas que trabajan tenaremente la obtención de un buen resultado, invitamos al pueblo en general y a los trabajadores en particular, a concurrir al pic-nic, que son siempre un verdadero exponente de familiaridad y camaradería.

La vida de la Biblioteca Obrera Florencio Sánchez y su necesaria ampliación, depende de los trabajadores y de todos aquellos que saben apreciar su obra cultural y educativa. Los libros de los mejores autores extranjeros y nacionales de que es poseedora, están a su completa disposición.

¡Todos al gran pic-nic, trabajadores! — El Secretario.

Centro de E. Sociales "A. Lorenzo"

Patrocinada por este centro, Agrupación de «Canillitas y Cocheros de Plaza», se llevará a cabo, el domingo 7, una conferencia pública en el local de Bartolomé Mitre 3270, a las 15 horas.

Harán uso de la palabra, los siguientes compañeros: por la Agrupación de «Canillitas», Raúl P. Pintos. «Los propósitos de las entidades». Mario Anderson Pacheco. «El espíritu de libertad a través de la historia»: Pascual Capporaleti. «La vida de un revolucionario»: Anselmo Lorenzo, Miguel González, «Nuestros presos». — El secretario.

Agrupación "Ideas" de La Plata
y S. O. Frigoríficos B. y Patagonia

Sábado 6, a las 16 horas, en la calle N. York y Valparaíso.

Domingo 7, a las 17 horas, en las calles N. York y Valparaíso.

Dos conferencias de propaganda anarquista en la que hará uso de la palabra el compañero F. Carreño y compañeros de La Plata.

Concurrid a estos actos, compañeros de Berisso.

Obreros Panaderos
de Quilmes y A. «Ideas» de La Plata

Continuando nuestra labor de propaganda, en este pueblo, tan descuidado por los compañeros, realizaremos el domingo 7, a las 9.30, en la plaza Marcelo y el mismo día a las 17 horas en las calles Rivadavia y A. Centenario, dos conferencias de divulgación de principios libertarios.

Compañeros de Avellaneda y La Plata y A. Pacheco, hablarán en estos actos.

B. y C. de E. S. «Francisco Ferrer»

Se comunica a los compañeros poseedores de las rifas que esta institución expendió a beneficio del Comité Pro Presos, que en el sorteo efectuado en el salón Avenida 956, resultaron premiados los números 34 y 917.

Los poseedores pueden pasar a retirar los premios a nuestra secretaría, Berón de Astrada 2028. — El secretario.

EN EL CAMINO
(Bahía Blanca)

El Nº 6 de nuestro periódico, aparecerá el día 13 del corriente, o sea al cumplir el 14º aniversario del fusilamiento de Francisco Ferrer Guardia. Este, es pues, el motivo por el cual «En el Camino» no apareció el 1º del mes, como de costumbre. — El secretario.

ASOCIO ARGENTINA ESPERANTO

Patrocinado por la Asociación Argentina de Esperanto, se ha inaugurado un nuevo curso gratuito para el aprendizaje de este sencillo y armonioso idioma auxiliar internacional, que se dictará en el local de la Biblioteca Teosófica Argentina, Rivadavia 1255: los días jueves de 21 a 22 horas. Se reciben inscripciones en el mismo local, todos los días de 18 a 20 h. — El secretario.

Comité Pro Presos
(Jujuy)

Un grupo de compañeros de afinidad, constituyó la entidad que indicamos arriba y que se dedicará a las actividades inherentes a estos organismos. Correspondencia a nombre de Luis Muro — El secretario.

A. A. Armonía Libertaria
(Mar del Plata)

Rogamos a los grupos editores, nos envíen todo el material de propaganda que les fuera posible, pues el 13 de octubre, la biblioteca «Tierra y Libertad», con la cooperación de esta agrupación, realizará un acto público, con motivo del aniversario del fusilamiento de F. Ferrer, y deseamos aprovechar esa circunstancia para distribuir literatura anarquista. — El secretario.

Nota. — Esta agrupación desea relacionarse con sus similares del exterior y de la región. Correspondencia a nombre de Vicente Cervera, Belgrano 3941 Mar del Plata.

Biblioteca Popular K. Wilckens
(La Socorro (F.C.C.A.)

En esta localidad se ha fundado la biblioteca popular cuyo nombre, indicamos en el epígrafe y que se dedicará a divulgar los principios filosóficos del comunismo anárquico: Esperamos que los grupos editores nos envíen todo el material de propaganda que dispongan. Correspondencia a nombre de A. Buonamico, (El Socorro (F. C. C. A.) — El secretario.

A. A. «Aurora Roja»
(Córdoba)

Pedimos nuevamente a los compañeros que posean los números 1692, 0878 y 7789, reclamen los premios de nuestra rifa a la brevedad posible de lo contrario, la Agrupación dispondrá de ellos en beneficio de la propaganda, si antes del 15 del corriente no fueran reclamados.

A los que aun no han enviado el importe de los boletos vendidos, pedimoslos, lo hagan cuanto antes, para poder hacer el balance y donar el beneficio de la rifa, de acuerdo a lo resuelto por la Agrupación.

Toda correspondencia dirijase a S. Suárez, Paraná 310, Córdoba — La Agrupación.

Agrup. A. «Brazo y Cerebro»
(Tucumán)

Comunicamos a los compañeros y agrupaciones afines que posean listas pro folleto «Kurt Wilckens», que ya está próximo a entrar en máquina y que se apresuren a enviarnos las cantidades que posean para regularizar el tiraje. — Valores a: J. B. Aparicio (Tesorero) C. Alvarez 510, Tucumán. — El Secretario.

C. A. «ASPIRACION A REALIZAR»

Comunicamos a los Centros y Agrupaciones, que tenemos organizada una función para el día 8 de Noviembre, a las 20.30 horas, en el salón «Roma», calle Sarmiento 109, Avellaneda, a total beneficio del Comité Pro Presos y Deportados.

Hacemos esta publicación para que se abstengan de realizar actos análogos, a fin de no malograrlos.

Nota. — La rifa que tenía organizada este Centro, se sorteó el día 28 de Septiembre; salió premiado el Nº 834. El poseedor de dicho número puede retirar el revólver en «La Protesta», calle Perú 1537. — El secretario.

Libreria de LA PROTESTA

Editados por el "Comité de Agitación por la libertad de R. Flores Magón y demás presos", hemos recibido las siguientes obras, que tenemos a la venta en esta administración:

Números Rebeldes, por Práxedes Guerrero	$ 1.—
Semilla Libertaria (colección de artículos), por Ricardo F. Magón. 2 tomos	$ 2.—
Verdugos y Víctimas — drama, por Ricardo Flores Magón	$ 0.50

Obras de PEDRO GORI, en italiano, a 0.80 el tomo.

Volúmen I Prigioni.
" II Battaglie.
" III Ceneri e Faville. (1ra. Parte)
" IV Ceneri e Faville (Segunda parte)
" V La Difesa.
" VI Sociología Criminale. (1ra. Parte)
" VIII Sociología Anarchica.
" IX Pagine di Vagabondaggio.
" X Conferenze Politiche 1.a Parte.
" XI Conferenze Politiche 2.a Parte.

De las obras de GORI no servimos cantidades.

Agrupación Amigos de Argonauta

Ponemos en conocimiento de todas las agrupaciones y centros, que para el día 11 de noviembre, tenemos organizado un pic-nic a total beneficio de la Editorial Argonauta, en la quinta denominada El Hogar, situada en Punta Chica, F.C.C.A.

Hacemos la presente publicación con el debido tiempo para que los compañeros se abstengan de ocupar dicha fecha a los efectos de no malograr nuestro acto.

Oportunamente ampliaremos detalles. — El Secretario.

COMITE PRO PRESOS

Folletos en venta a total beneficio de este Comité

Se hallan en venta los siguientes folletos: Anarquismo y organización, de Rodolfo Rocker, a 0,15 centavos cada uno; La Canción de los Mártires, por Martín Castro, canciones libertarias dedicadas a Kurt Wilckens y Simón Radowitzky, a 10 centavos cada una: El Imperio de la Fuerza (drama), donado por el compañero Navas, a 0,20 cada uno.

Los pedidos a LA PROTESTA, La Antorcha o al Comité pro Presos, Bartolomé Mitre 3270, a nombre de Miguel González. — El Comité.

Funciones y conferencias

Comité de Agitación Internacional Contra la Represión Gubernativa

Este comité realizará su cuarta conferencia de la serie que tenía organizada, protestando por la detención del camarada Machuca en las cárceles de Polonia, y por la pena de muerte que un lacayo del gobierno español pide para los camaradas Mateu y Nicolau. La conferencia se llevará a cabo el domingo 7, a las 15 horas, en la plaza Adolfo Alsina (Avellaneda). — El Comité.

"ARTE Y NATURA"

Esta agrupación tiene organizada para el sábado 6, a las 20 horas, en Bmé. Mitre 3270, su cuarta conferencia a total beneficio del periódico "Pampa Libre", que un grupo de compañeros llenos de entusiasmo pero carentes de recursos, levantan como un jalón anarquista en el corazón de la pampa, dilatada y hostil.

J. Rey, hablará sobre "¿La anarquía se basta a sí misma?". Freda, sobre "¡Ciencia social", y J. G. Giménez, sobre "Reacción y revolución".

Entrada voluntaria.

Ateneo O. Cultural de B. y Barracas

Función familiar y conferencia, el sábado 6, a las 21, en Patricios 1866. El beneficio será por partes iguales para el Comité pro Presos y este Ateneo. El cuadro filodramático de este centro pondrá en escena "Walkyria", juguete cómico de P. Sánchez Bort; declamaciones de poesías por varias niñas. "Familia complicada", monólogo interpretado por un compañero; el duo "Anarkos" cantará varias canciones revolucionarias, y conferencia por los compañeros P. López y Mezquírez.

Entrada voluntaria.

Agrupación "Los Hijos del Amor"

Velada y conferencia, que se realizará el martes 9, en Bmé. Mitre 3270, a las 21, a beneficio del compañero Juan Papio, que se halla gravemente enfermo. Conferencia por los compañeros J. Miguel Etcheverry y F. Carreño; recitación de poesías por un compañero y cantos revolucionarios por el compañero Martín Castro.

Entrada libre y cooperación voluntaria.

Unión Obreros Rusos. — Rosario

El sábado 6, a las 20.30, en Güemes 2054, se llevará a cabo una velada teatral a beneficio de la Unión Obreros Rusos de Instrucción mutua. Se pondrá en escena el drama social en cinco actos, en idioma ukraniano, de D. Qunkevich, titulado "En la esclavitud galitziana". Se cantarán canciones en ruso, ukraniano y castellano. — El secretario.

Agrupación "Sembradores de Ideas"

Función teatral organizada por esta agrupación, a beneficio por partes iguales de un compañero enfermo y el Comité pro Presos; se llevará a cabo el 11 a las 20.30, en el salón "Coliseo Rivadavia", calle Rivadavia 7802. Se representará el drama en tres actos, de Berutti, "Madre Tierra". Cantos con guitarra por Miguel Cafre. Números de varieté por varias artistas. Cantos con guitarra por Martín Castro.

Plateas, 1 peso; gradas, 50 centavos.